

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Buchtipp von Maria Kaser aus der Bibliothek Ottensheim Engelszungen



Mag. Maria Kaser
Leiterin der Bibliothek
Ottensheim

Engelszungen: Roman
Dimitrè Dinev
Taschenbuch, 608 Seiten
btb Verlag 2007

Er stammt aus Bulgarien, lebt in Wien und schreibt auf Deutsch. Mit seinem Debüt-Roman „Engelszungen“ eroberte Dimitrè Dinev die Herzen der Leserschaft. Politische Machtverhältnisse, Ehebrüche, Familientragödien und Wunderglauben – er schafft es mit seiner bildhaften, poetischen, ironischen Sprache, vor unseren Augen eine Welt entstehen zu lassen, die man so schnell nicht mehr vergisst.

Der Roman erzählt eine opulente Familiensaga vor dem Hintergrund der Geschichte Bulgariens. Es geht dabei um zwei Bulgaren in Wien, um ihre Vergangenheit und die ihrer Familien in der kommunistischen Heimat. Svetljo und Iskren begegnen einander das erste Mal als Flüchtlinge am Wiener Zentralfriedhof vor dem Grab von Miro, dem Engel der Einwanderer. Gescheitert im neuen Europa, ohne Geld, Arbeit und Visum können sie nur noch auf ein Wunder hoffen. Ohne es zu wissen sind ihre Schicksale von Geburt an verhängnisvoll miteinander verwoben.

Das Buch spannt einen weiten Bogen von der Zeit des 1. Weltkrieges, geht zur Machtergreifung der Kommunisten, bis zum Fall des Kommunismus im Jahr 1989 mit anschließender Flucht von Svetljo und Iskren aus Bulgarien. Es taucht tief in die Familienanekdoten der Groß- und Urgroßeltern ein und erzählt ausführlich das Heranwachsen der

beiden Jugendlichen mit ihren autoritären Vätern und liebevollen Müttern und Großmüttern. Brennpunkt ist die südbulgarische Stadt Plovdiv (aus der auch der Autor stammt).

Iskren's Vater, ein hoher kommunistischer Führer, versteht es, beeindruckende Reden zu halten, „mit Engelszungen zu sprechen“, wie seine Genossen sagen. Svetljo's Vater wiederum ist ein einfacher Milizangehöriger, der als Spitzel die Intelligenz des Landes mit Foltermethoden zum Reden bringt. Beide Familien zerbrechen letztendlich an der Brutalität und Kälte ihrer Väter. Als die Teenagerjahre zu Ende gehen, fällt zugleich das kommunistische System. Eine neue Ära als Flüchtling im neuen Europa beginnt.

Literatur-Matinée 21. Oktober 2012 um 10:30

Schriftsteller, Theater- und Drehbuchautor
Dimitrè Dinev

Krimiautorin, Poetry-Slammerin und Rapperin
Mieke Medusa

lesen aus ihren Werken

Literatur-Matinée mit Brunch

Sonntag, 21. Oktober 2012, 10:30 Uhr
in der Bibliothek Ottensheim

OTENSHEIM
Bibliothek

Open Air zu Gast und zählt sie zu den fixen Größen der heimischen Hip-Hop-Szene. Ihre ganz große Kunst ist die Performance von Poetry Slams, einem Dichterwettbewerb, bei der Texte in Form einer Performance vorgetragen werden.

Programm:

10:30 Lesung mit Dimitrè Dinev
11:15 Brunch
12:00 Lesung mit Mieke Medusa
12:45 (Open) Ende

Eintritt: 12€

Vorverkauf: 10€
(Bibliothek, Kleiner Buchladen)
Ermäßigt: 8€ (StudentInnen,
SchülerInnen)
Brunch extra

Die Bibliothek Ottensheim lädt ganz herzlich ein zu einer Literatur-Matinée am 21. Oktober 2012 um 10:30 mit zwei herausragenden SchriftstellerInnen:

Dem aus Bulgarien stammenden, in Wien lebenden Dimitrè Dinev, Autor des vielbeachteten Romans „Engelszungen“ – einer opulenten Familiensaga vor dem Hintergrund der Geschichte Bulgariens, die nach einer abenteuerlichen Flucht in Wien endet

– Verfasser zahlreicher Theaterstücke und Autor des Spielfilmes „Spanien“ mit Weltpremiere in der Berlinale 2012.

Der Krimiautorin, Poetry-Slammerin und Rapperin Mieke Medusa. Sie macht mit ihrem neuesten Krimi „Mia Messer“ auf sich aufmerksam – einer Kunstdiebin, die ihren ganz großen Coup mit feministischer Kunst plant. Mit ihrer Band Mieke Medusa & Tenderboys war sie bereits am Ottensheimer

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!
Maria Kaser und das Team der Bibliothek Ottensheim.